

LOS JEFES HAN HUIDO

Los cabecillas del movimiento revolucionario de Austria han pasado la frontera y se han puesto fuera de todo peligro, y según las agencias informativas van provistos de abultadas carteras de billetes. ¡Magnífica prueba de lo que son capaces los revolucionarios de las internacionales!

Pero lo denigrante es que no han huido una vez que han visto el fracaso del movimiento, sino que como contaban con él, tan pronto como dieron las órdenes para que comenzara la huelga general, ellos cogieron sus espléndidos automóviles y dejaron abandonados a los pobres obreros que se habían fiado de sus predicaciones, y que se echaron a la calle como borregos para que los ametrallasen.

Por lo visto los jefes socialistas de todos los países tienen la misma consigna; escapar acobardados como mujercuelas o esconderse entre colchones como irresponsables de la peor laya.

Y mientras los trabajadores purgarán en las cárceles sus delitos, que los han cometido instigados, como aquí, por los gerifaltes del socialismo, Otto Bauer, el líder del socialismo austriaco hará vida de potentado en Checoslovaquia. Claro que se acordará de sus correligionarios y de vez en cuando en prueba de cariño los mandará un manifiesto que serán una burla más que sumar a las millares inferidas al proletariado.

"El Socialista" del 16, dice comentando los sucesos desencadenados por sus amigos de Austria: "Que vuestra victoria prologue otra que se anuncia inmediata e indudable". Pues ya tienen los trabajadores españoles espejo donde mirarse. Que se imaginen a los señores Prieto y Largo Caballero en busca de la frontera más próxima, mien-

tras ellos llenarán las cárceles, si el Gobierno cumple con su deber más elemental que es defender el Estado.

Para todos se desprende una lección provechosa de la subversión que comentamos. Con un Gobierno fuerte no hay posibilidad de que prevalezca ningún elemento revolucionario. Las clases acomodadas que vean lo que puede dar de sí el socialismo, y que se den cuenta de que no son estos los momentos más indicados para desertar de sus deberes.

Y, sobre todo, los obreros son los que deben sacar la consecuencia de lo que logran con las revoluciones patrocinadas por socialistas, judíos y masones. El día que los trabajadores se emancipen del yugo marxista, habrán dado el primer paso hacia la conquista de las reivindicaciones a que tienen derecho.

Liberalismo, democracia, socialismo y tanto tópico como durante más de un siglo han venido impregnando en Europa, están desapareciendo del mundo como una mala semilla que es preciada y repudiada por todos por sus consecuencias nocivas. El último reducto del socialismo es nuestro país, infectado todavía en proporciones considerables por la lepra marxista. Pero los aires de fuera llevarán a muchos la razón y el equilibrio.

Si cada cual ocupa su puesto, en España el socialismo correrá la misma suerte que en otros países, se hundirá para siempre para bien de los trabajadores y de todas las clases en general. Si, por el contrario, lo nos damos cuenta del peligro que amenaza a la sociedad, lo único que quedará será el socialismo y con él lamiseria, el caos y la depravación.

EMIGDIO MOLINA.

Foment d'Estudis

CONFERENCIA SOBRE LA DESCUBERTA DE PINTURAS A LA CATEDRAL

Dijous vinent, a les set del vespre, en el Teatre Metropol s'hi donarà una interessantíssima conferència amb projeccions, sobre les ja tan recentment en la nostra Seu famoses pintures murals descobertes.

Es la primera vegada que es parla en públic d'aquesta sensacional troballa de tan gran valor artístic i serà més suggestiu encara per la personalitat del conferenciant, el senyor Joan Sutrà, el restaurador del magnífic retaule de la Mare de Déu, de la mateixa Catedral i un dels qui més han treballat en la descoberta d'aqueixes pintures.

Es projectarà una riquíssima sèrie de diapositives fetes pel mateix senyor Sutrà i així es ben segur que la conferència que avui anunciem serà un gran èxit en tots sentits.

Remarcant una miqueta

El pobre senyor Lluís de Salvador A., que per una d'aquelles coses curioses que es troben pel món — aquesta l'oficina municipal de turisme la podia citar com a reclam ben eficaç — pontifica des de la primera columna d'un diari, manifesta en un article del diumenge passat, que li han interessat les doctrines de Sant Ignasi exposades en les estrofes de "El Divino Impaciente".

Si realment les vol conèixer li recomanem que practiqui una tanda d'Exercicis Espirituals on se'n farà més càrrec que a través d'una comèdia, per excellent que aquesta sigui.

Si segueix la nostra recomanació, sens dubte trobarà el remei que li fa falta, perquè sinó, per poc que s'agravi, ja no n'hi quedarà d'altre que les injeccions de l'Institut Ferràn o els exorcismes.

Five

PARTICULES

ENVEJA

Gralla, felló, el corb negre sobre el camp, perquè a l'ametllar, hi arriba l'hora d'esclatar en flor blanca.

MIQUEL MELENDRES, *pvre.*

NOTICIARIO BREVE

Leon Blum, el animador del socialismo francés, afirma en un artículo jeremiaco publicado en "Le Peuple", que el socialismo austriaco ha sido aplastado y que la pérdida es inmensa.

--Renace la tranquilidad en Austria. El Gobierno apoya la constitución de un partido obrero patriótico.

--Los cabecillas socialistas austriacos Bauer y Litz huyen con dinero.

--El Papa asiste al primer sermón de Cuaresma en Roma.

--Más desórdenes en Cuba.

--Una personalidad inglesa asegura que si fracasan las gestiones entabladas, Inglaterra habría de aumentar sus contingentes.

ESTAMPAS DEL SITIO

CAUSA Y EFECTO

España. Cataluña. Tarragona. Es en 1811. Nos parecemos hoy a los buenos españoles de los siglos XV y XVI. Por nosotros pasó el siglo XVII. Decadencia. Y el XVIII. Extirpación. Y hoy ante la amenaza, estamos prontos a recobrar el gesto de las huestes de los primeros Austrias. Espadas alumbradas por el sol de la victoria; templadas en todos los meridianos y cortando desiguales latitudes.

Tanto, tanto afán de quedarnos en nuestra casa, tanto afán en destruir "el Altar, el Imperio y la Espada", han venido a parar a que las águilas extrañas desgarran nuestra tierra. Hoy más que nunca pagamos esa cicatería importada, de constante defensiva. Hoy la defensiva será de sangre y a viva fuerza.

Aquí en Tarragona se viven aún los días de las guerras pasadas. El día catalán del Austria Felipe IV. El día del ofrecimiento a Francia, nuestra invasora después. Y también las horas largas y anchas, de la lascivia de la soldadesca francesa. Horas de ventanas e iglesias. Por donde se echaban y refugiaban las mujeres, perseguidas por los monstruos. Acciones de tanto sentimiento para Cataluña, ellas le bastan para tener en ira, los corazones más empedernidos (1). Son los días de "els segadors".

Ir del tiempo. Ir y venir de los hombres. Ahora son los franceses los que imponen a un Borbón. Y ahora es Cataluña la que ha de mantener al Austria. Guerra de las dos poderosas dinastías. ¡A qué graves confusiones ha conducido la interpretación de aquellos momentos! Sobre las murallas de Tarragona viven las huellas de aquel ayer. Staremberg y sus alemanes. Nevot y sus valientes voluntarios catalanes. Fueron momentos, prendidos en las murallas de Roma e Iberia, entre el estruendo de la guerra y la ventura de la paz.

Son tiempos terribles en Francia. Todo aquello que se creyó casi de origen divino, está en horrible decadencia. Ese terrible instrumento propuesto por el flamante diputado Guillotin; está borracho de sangre y manchado de perversión y sin descanso día y noche. Voltaire y Rousseau recogen el fruto. Pero a veces el fruto excede a la siembra y aquí está Napoleón. ¿Quién fué? Ganivet habla: Un Almirante a caballo, que maneja tropas como escuadrillas divididas, las une y las vuelve a separar como si marcha-

sen sobre el agua. Al Almirante le apetecía el islote español y allá fué con sus escuadrillas. El islote era duro e insumiso, sus gentes un solo hombre de honor. Y así la trayectoria del obscuro general del Vendimiario, acabó encadenada a la abrupta y triste roca de Santa Elena. En el siglo XIX. ¡Qué hermoso renacimiento español del siglo XVII!

Desde Aragón, luego de medirse en 1809 con Zaragoza. Medalla de cruz española. Espada gloriosa y desgraciada. Van los franceses a Tarragona. Su Majestad Católica lo ordena a su ambicioso general. Se ha puesto precio a ti ¡oh ciudad ilustre! y tu precio es el bastón de mariscal para Suchet. Así se ha dicho: "La toma de Tarragona, señor conde, debe coronar la gloria militar que habéis adquirido en esa campaña y daros nuevos títulos para con el Emperador" (2).

29 de Abril. Suchet, precedido por la división Harispe, han llegado a Montblanch, amurallada villa. Cerca Poblet. Primer día de su doloroso cautiverio en las cárceles de la barbarie propia y extraña. Por Cambrils, bordeando el mar, avanza la división del general Habert, viene de Tortosa, que es como una incógnita de traición en esta guerra.

2 de Julio. El ejército francés llega a Reus. El general Salme sobre el Francolí y Habert en Vilanova, el campo principal será de acero. Faltaba el fuerte martillazo para acabar la ferja y lo dió Harispe; sus tropas se corren por el Loreto (Lorito). Ermita de la Salud, hasta el mar.

La eminencia de Constantí, se puebla de uniformes brillantes, de ruido de espadas y catalejos de Estado Mayor que miran y remiran las murallas, los fuertes, y el puerto. Poco a poco la ciudad se va llenando de humanidad doliente; los heridos y enfermos de los hospitales de Reus y Vilaseca, vienen a pie a unirse con los nuestros. El general Suchet, hábil y cruel lo ha ordenado; pero sin duda olvida nuestro genio, y aquellos combates en las calles y casas de Zaragoza.

Los sitiados hacen sus salidas, muchas, pero inútiles. Entre ellas la del 18 de Mayo sobre la margen del Francolí. Sobre los campos tarraconenses avanzan nuestros soldados. Entre ellos "la Rossa", "la mesonera de la Rambla", amazona armada de fusil, ceñida la canana, que tiene la gloria de matar dos enemigos. En premio, sobre los hombros de escultura femenina y heroica, refulgen las charreteras de subteniente.

El arco ya está cerrado. Dentro de él, cincuenta y seis días de martirio, días difíciles y españoles, cual los de Pavia y Lepanto y también cual los de Rocroy. En Rocroy las torres tenían la virtud de reparar sus brechas, y los soldados con la espada defendían la Patria y ganaban el cielo.

FEDERICO DE IRANZO.

(1) Presagios fatales del mando francés en Cataluña, por el Vizconde de Rocafort. Zaragoza 1846.

(2) Memorias del general Suchet.

¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!

La Beatificación del Venerable P. Claret

El P. Claret escritor

El temperamento, activamente apostólico del P. Claret, l'havia de menar a l'apostolat modern de la ploma. El P. Claret fou escriptor, i gran, i fecondíssim escriptor. Altament a aquest apostolat el cridà una missió divina.

Es trobava un dia fent oració. Contemplava les onades de la impietat com arrossegaven incomptables ànimes a un segur naufragi. Desitjava aturar tants de mals. Pensava i meditava sobre els mitjans més adients, quan aixecant els ulls a una imatge de Maria, senti que li deia: "Anton, escriu". I girant tot seguit la vista a una imatge de Jesús Crucificat, com esperant la ratificació d'aquell encàrrec, senti les mateixes paraules: "Anton, escriu". Des d'aleshores, amb igual vocació de mestre, regentà el V. P. Claret les dues grans càtedres de l'Apostolat catòlic modern: la Trona i el Llibre.

No menys que el gloriós San Pare Pius XI, actualment regnant, fou el qui confessà aquesta veritat en l'ocasió solemne de proclamar les seves virtuts heroïques. "Perquè juntament amb la predicació,—deia el Papa—el V. P. Claret aqueste altre ministeri més ample, més intens, més hàbil, més gracialment popular, del llibre, del fullotó, de la fulla volandera, devoradora del temps i de l'espai.

¿Voleu contemplar, amb un ample esguard de conjunt, el panorama de la producció literària del

P. Claret? Llegiu bé aquestes xifres tan eloqüents com precises i ben documentades. El catàleg dels seus llibres puja a 144 volums que comprenen 120 títols diferents, amb un total de 21.000 pàgines. Es segurament una de les biblioteques més gran del món que un sol autor hagi pogut posar amb la col·lecció de les seves obres.

Aquests 144 volums tracten de Teologia, Moral, d'Ascètica i Mística, Drea i Apològica, Pedagogia i Sociologia, Història i Medicina, Música i Agricultura. Perquè la intel·ligència del P. Claret era com un diamant de facetes i bisells variadíssims, que reflectia els raigs de totes les ciències cultivades.

I si marem esment en l'èxit editorial d'aquestes publicacions, recordaré que, d'alguns llibres del Pare Claret, se n'han fet 160 edicions; i la suma total d'exemplars de les seves obres fins a 1901, críticament comprovada, és de sis milions de volums (6.000.000), amb un total de mil cinc cents milions de pàgines (1.500.000.000).

Per això he pensat de vegades que quan els historiadors i bibliotecaris veniders recorreran el camp de la literatura ascètica del segle XIX, trobaran, davant d'ells, una piràmide de llibres aixecada amb sis milions de volums, i quan voldran saber el nom de l'enginyer que bastí tan singular monument, descobriran al seu cim una estàtua, l'estàtua del V. P. Claret, que, agitant en les seves mans una ploma, a tall de torxa inflamada, il·lumina envers l'infinit, la ruta de les humanes generacions.

OT. ARNAU.

Con motivo de la inauguración del nuevo local del Círculo Tradicionalista se celebraron el domingo brillantes actos

Como estaba anunciado, el domingo tuvo lugar la inauguración del nuevo local del Círculo Tradicionalista, sito en la calle Méndez Núñez. Con tal motivo celebráronse varios actos religiosos y políticos, que revistieron gran brillantez.

Por la mañana, a las ocho, se celebró una misa de comunión general en la parroquia de San Juan, asercándose a recibir la sagrada Eucaristía centenares de tradicionalistas de uno y otro sexo. La función resultó solemnisima, interpretando diversas composiciones y cantando motetes, miembros de la Juventud del partido. El Rdo. Pedro Hortonedá pronunció antes de la comunión una plática muy sentida y elocuente.

A las nueve se sirvió un desayuno en el Círculo, durante el cual reinó la más entusiasta fraternidad.

A las diez tuvo lugar la bendición del local, y al terminarse la religiosa ceremonia, cantóse el "Crec en un Déu" con gran fervor, terminando el acto con vivas a Cristo Rey.

A las once, celebróse una Asamblea provincial, pronunciando discursos los señores Caylá y diputado señor Bau, a quien complimentaron numerosas comisiones de la provincia.

Por la tarde, a las cuatro, tuvo lugar en el Círculo el anunciado acto de propaganda. Desde antes de empezar los discursos, todas las amplias dependencias del Círculo se hallaban abarrotadas de público, gran parte del cual se estacionó frente al local, en la calle, ante la imposibilidad material de penetrar en el interior.

Inicióse el acto con breves parlamentos de los señores Cabré, de Reus, y Calyá, jefe provincial. Ambos entonaron sendos cantos a la Tradición y proclamaron la necesidad de seguir luchando legalmente por Dios y por la Patria.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Brú, director de "El Correo de Tortosa", el cual pronunció una elocuentísima conferencia esbozando el programa tradicionalista. Frente a las fracasadas doctrinas extranjeras, está el Tradicionalismo, que es el alma de la Patria.

Hizo seguidamente un detenido estudio de lo que es y representa la Monarquía tradicional, tan diferente de la Monarquía liberal y parlamentaria que cayó el 14 de Abril, la cual no son los republicanos sino nosotros los que decimos no puede evolver jamás. Nuestra Monarquía, dice es católica, templada y federativa, con Cortes representativas frente a la farsa del régimen parlamentario actual, del cual siempre estuvieron ausentes los verdaderos anhelos espirituales y materiales de la Patria. Termina diciendo que sin el triunfo del Tradicionalismo no será posible la redención de la Patria.

El señor Brú que fué interrumpido constantemente por los aplausos de la concurrencia, recibió al terminar su profunda y elocuente disertación, una ovación clamorosa.

Al levantarse a hablar el diputado señor Bau, fué ovacionado entusiastamente, dándose vivas al diputado honrado.

Empezó agradeciendo emocionado aquel homenaje fervoroso que se le tributaba.

Dice que, cuando por la mañana oía misa en una de las iglesias de esta ciudad, contemplaba la imagen de la Dolorosa y a su mente venía el recuerdo de España, llena de penas y dolores en los momentos presentes y que, cual Mater dolorosa, dirige sus miradas al Tradicionalismo, porque en él ve el único refugio que puede salvarla.

Pasa a ocuparse de la cuestión social y defiende con entusiasmo, frente a los estragos socialistas, la doctrina católica, tan sublimemente expuesta en la enciclica "Rerum Novarum", principalmente. Dice no es justo que mientras los poderosos asisten indiferentes a las miserias de los tiempos presentes, haya obreros, hermanos nuestros que sientan no solamente hambre espiritual sino también material. Aboga por el sacrificio de cada cual a la medida de sus fuerzas, para hacer frente a estas injusticias propias de una sociedad cristiana.

Termin adiciendo que aunque el tradicionalismo se mueve en la legalidad, no podría asistir indiferente a una revolución como la socialista, si pretendiera arrollarnos. Y después de dedicar sentidos párrafos a las representaciones femeninas y juveniles y en general a todos los tradicionalistas allí congregados, da fin a su discurso diciendo que ahora como siempre está dispuesto y puede con él contar para defender hasta la muerte a la Religión y a la Patria.

La ovación que ese tributo al señor Bau, duró varios minutos, renovándose, al abandonar el Círculo, en la calle, donde sus amigos y correligionarios le hicieron objeto de calurosas muestras de simpatía.



Cuideu - vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

CARTA OBERTA

Sr. Director de LA CRUZ.

Present.

Estimat i distingit amic: Adjunto còpia de la carta que dirigeixo a l'Alcalde de Tarragona, emprant el to i la fraseologia de la carta que d'ell he rebut i contesto.

Si V. coincideix amb el meu pensament i creu d'interès ciutadà la resposta, li prego la publiqui en el diari de la seva direcció; així els "propietaris" d'aigua tindran una orientació davant l'atac de que, per segona vegada, ens fa víctimes l'Ajuntament sota el guiatge de l'Alcalde.

Soc de V. amic i servidor afm.—S. Ventosa Pina.

"Sr. Alcalde de Tarragona.

Present.

Molt Sr. meu: rebo carta de V., bclografiada i amb unes xifres manuscrites, que em fa saber sóc deutor d'arbitris per 264 pessetes i em prega pagui abans de fi de mes, per evitar-me apremis i recàrrecs.

Suposo que es tracta d'una carta circular idèntica a la que haurà enviat als demés "deutors", cosa que prova abastament que la amabilitat és nota sortint de la seva gestió de Primer Magistrat del poble. De la meva part agridíssim de la finesa.

Es d'interès ciutadà aclarir que el meu suposat deute procedeix d'ésser el sota-signant "propietari" d'una ploma d'aigua que paga pensió anual a l'Ajuntament, pensió que ha d'ésser la mateixa que pactaren els meus causa-havents amb la Mitra tarragonina, en escriptura pública que vostè i l'Ajuntament de la seva Presidència venen obligats a complir, exactament igual que jo.

I bé, Sr. Alcalde de Tarragona, repeteixo que ara i sempreestic f be estat disposat a pagar la pensió pactada. Home democrata i de Dret,estic persuadit de que la Llei ha d'imperar, ccm a base fonamental i essencial de les democràcies; que l'hem de respectar tots els ciutadans i, davant d'ells els qui, com V. i l'Ajuntament que presideix, estan investits de les augustes funcions de l'Autoritat.

Li recordo, Sr. Alcalde, que advocats eminents, allunyats de tot interès partidista, han dictaminat de manera raonada i rotunda que l'Ajuntament no té dret a exigir aquest arbitri capricios, que anul·la, per la voluntat d'un sol dels contractants, contractes bilaterals i que ens despulla, sense indemnització, d'una propietat tan respectable com qualsevol altra propietat privada.

I encara em dol més, perquè jo sempre he pagat el que dec i se'm fa una veritable injustícia inscrivint-me a la llista dels mals pagadors: una prova n'és, amb referència a l'Ajuntament, que tinc demanada nota dels pagaments sencers anuals que em corresponen en l'any 1934, per saldar-los ara, a la bestreta.

Tot menys aquest que em pren la "meva" ploma d'aigua. Aquest arbitri, contrari a llei, no el pagaré. L'any passat m'embargaren un bitllet de banc; però no vaig pagar l'arbitri. Enguany passarà el mateix; i tampoc no pagaré.

Si la Cambra de la Propietat no resol aquest problema amb relativa urgència, jo li asseguro senyor Alcalde, que provaré de resoldre'l jo, probablement amb el concurs de moltes altres víctimes d'aquesta fòbia hídrica.

Atentament el saluda,

S. Ventosa i Pina."

V concert de la Filharmònica

Ahir, dilluns, a l'hora anunciada, en el Teatre Tarragona, tingué lloc el concert a càrrec de la violinista Ruth Posselt, acompanyada del pianista Pere Vallribera.

En el primer temps, amb molt d'encert, en lloc de la Sonata en "sol menor" de Schubert, es tocà una sonata de Haendel, i en el tercer es suprimí el tango de Fernández Arbós per la molta extensió del concert núm. 1, de Paganini.

Tot i posseint Ruth Posselt la tècnica del violí meravellosament, la qualitat que en ella més resalta, és la de posseir un sensible esperit artístic, que, en traduir-se en arcaes, donava com a resultat, la interpretació admirable, justa i expressiva, de totes les obres executades.

Sembla que la concepció artística de la jove violinista, s'adapta exactament al programa per ella seleccionat. La magnífica sonata en A-dur, de César Franck va ésser tocada amb un sentimentalisme i expressió commovedors, especialment en el Recitativo Fantasia.

Paganini, que semblava divertir-se en compondre obres executades quasi únicament pels seus llargs dits, potser si l'hagués sentit s'hauria engelosit en veure que una tan jove artista li brotava un dels seus difícils concerts.

No es pot pas deixar d'admirar, l'acompanyament net i discret, del senyor Vallribera, que es sapigué mantenir sempre, en el punt precís i necessari perquè el conjunt quedés degudament equilibrat.

El nombrós públic de Tarragona encara que poc jolís pe rnaturalensa, aplaudi l'actuació de tant celebrats artistes.

RUBEN MARIA



En la cumbre de la perfección

1933/34

nuevos modelos

Tipo 125. Ptas. 450—

Tipo 330. Ptas. 595—

Tipo 345. Ptas. 890—

Tipo 653. Ptas. 1450—

NUEVAS CARACTERÍSTICAS

Válvulas Hexodas y Binodas
Ondas de 18 a 2.000 mts.
Altavoces electro-dinámicos
Potencia efectiva: 2 vatios, todos los modelos
Amplificación: de 1 a 10 millones de veces
Selectividad: 9 tc
Sensibilidad: 10 microvolts
Compensadores automáticos de potencia, tono y fading
Eliminadores automáticos de ruidos y perturbaciones

La marca de calidad de mayor prestigio técnico

TELEFUNKEN

Agencia exclusiva de venta en Tarragona:
Juan Bonada
Unión 26 Tarragona

Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS
nacionales y extranjeros

Agencia de minerales - Sueros - Vacunas
Institución - Ortopedia



Doña Dolores Saugar Roselló de Nadal

Falleció el día 17 del actual
habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Juan Nadal, hijos Juan y Eugenio, hija política Mercedes Alaix, hermanos Eugenio y Gregorio, nietos Juan, Carlos y Dolores, hermanos políticos, sobrinos, la señorita Rosario Andreu, y la razón social E. Saugar y C.^a, S. en C., al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los fonerales que se celebrarán mañana, miércoles, a las diez y media, en la iglesia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán agradecidos.

Tarragona, 20 de Febrero de 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Su Eminencia el señor Cardenal Arzobispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



DON AVELINO DE NICOLAU Y MORERA

JEFE DE NEGOCIADO DE QUINTAS DEL EXCELENTISIMO AYUNAMIENTO

Ha fallecido, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(R. I. P.)

Sus apenados esposa doña Montserrat Martí Ramirez, hijo Sugio, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, martes, a las doce, desde la casa mortuoria Rambla del 14 de Abril, núm. 69, a la parroquial iglesia de San Francisco, y desde allí a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Los funerales para el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán mañana, miércoles, a las diez y media, en la propia iglesia de San Francisco.

Tarragona, 20 de Febrero de 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Lleó, bisbe; Eleuteri, bisbe Sadoc, bisbe i màrtir; i Nemesi, màrtir.

Missa del dia

Del Dimarts després de la I Dominica de Quaresma.
Fèria simple.—Ornaments morats.

Estació litúrgica a Roma: Santa Anastàsia.

L'Església, en la Missa d'avui en fa llegir al profeta Isaïas quan ens exhorta a cercar el Senyor en el temps favorable. Aquest temps, és la santa Quaresma. Deixem, doncs, ara mateix els camins errats i tornem al Senyor que ell ens perdonarà els nostres pecats i ens farà llevar fruit d'eterna salvació. Els senders de Déu són incomparablement superiors als camins mundans. Els interessos materials, les baixes passions i totes les concupiscències humanes priven els mortals d'elevant-se a la pràctica del veritable culte de Déu i a l'obediència dels divins preceptes. Si volem ésser agradables a Nostre Senyor i mereixer les seves recompenses, hem de foragitar del nostre cor tota passió innoble, a semblança del que féu Jesús amb els mercaders del temple, com ens recorda l'Evangelí. Llavors la nostra ànima brillarà als ulls de Déu pel desig de posseir-lo.

Missa per a demà

Del Dimecres de Tèmpores de Quaresma.
Fèria simple.—Ornaments morats.
DEJUNI SENSE ABSTINENCIA

QUARANTA HORES

Se celebren a la parròquia de Sant Joan, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i d'un quart de quatre a les set de la tarda.

El dia 21 comencen a l'església de St. Domingo.

Cultes per avui

CATEDRAL.—Durant la missa de dotze es fa l'exercici del mes de Sant Josep, tots els dies.

Tarda, a tres quarts de set, funció quaresmal amb sermó que predicarà el Rd. P. Josep M.^a Pijoan.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—Tots els dies a les set, missa.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set amb meditació, set, vuit d'exposició, dos quarts de nou i dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de set, Rosari-Trisagi, benedicció i reserva.

Catecisme tots els dies de sis a set a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Tarda, a les cinc, Rosari i Via-Crucis.

Catecisme tots els dies de sis a set al Casal.

SAGRAT COR.—Tots els dies a les nou, missa de rogatives.

Tarda, a dos quarts de set, Rosari i Via-Crucis.

CARME.—Tots els dies misses de sis i mitja a nou cada mitja hora.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—res i senyorettes, dirigits pel R. P. — Exercicis espirituals per a senyora Antoni Maria de Barcelona, del 18 al 25.

Matí, a les vuit, missa i meditació, seguidament plàtica.

Tarda, a les sis, Via-Crucis i sermó.

CULTES PER A DEMA

CATEDRAL.—Tarda, a tres quarts de set, funció quaresmal amb sermó que predicarà el Rd. P. Josep M.^a Pijoan.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set amb meditació, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les sis, Rosari.

SANT FRANCESC.—Missa a les set, dos quarts de vuit i vuit.

Tarda, a les cinc, Rosari i Via-Crucis.

SANT DOMINGO. — A les vuit missa d'Exposició i a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de set, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

Informació de Borsa

Barcelona 19 febrer 1934

Interior 4 %	70'—
Exterior 4 %	83'25
Amortitzable 5 % 1917	88,65
" " 1920	93,50
" " 1927	
amb impost	87,65
Amortitzable 5 % 1927	
sense impost	101,25
Accions f. c. Nord	48,45
" " M. Z. A.	43,60
" " Andalusos	—
" " Orense	—

DIVISES

París	48,65 75
Londres	38,50 60
Roma	65,10 30
Ginebra	239,75 40
Bruselles	172,40 65
Nova York	750 52
Berlín i Hamburg	2925, — 94
Argentina	255
Florins	—
Danesos	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

Moneders Bitleters Cigarreres

Extens assortit en tota classe de pells

GARANTIA ABSOLUTA

CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

DEPORTIVAS

Fut-bol

LA MAJOR TECNICA DE L'UNIO ESPORTIVA RAPITENCA, LI APORTA UN BONIC TRIOMF SOBRE EL MORA D'EBRE F. C., PER 3 GOLS A 0

COMENTARI

La partida jugada diumenge en el terreny de futbol del Club Gimnàstic entre l'onze titular de l'Unió Esportiva Rapitenc i el Mora d'Ebre F. C., hi congregà regular concurrència que gaudí del desenvolupament del partit, no pel bon futbol emprat, però sí per l'emoció i el caire de rivalitat palesat entre ambdós bàndols contrincants.

Es tractava de disputar la semifinal per al Campionat Amateur provincial, puix en els dos encontres ja disputats, un a Sant Carles i l'altre a Mora, havien resultat empatats a zero gols.

El resultat de tres gols a cap favorable als xicots de la Rapitenc, assolit definitivament en el matx de diumenge, reflecteix ben clarament com el joc es produí.

Nullitat complerta per part de la davantera del Mora, i una eficàcia insospitada en el quintet atacant de la Rapitenc.

En mig del camp el joc fou a tot-hora anivellat, però tan prompte la pilota dançava per enfront d'una o altre porteria, hom anotava tot seguit quin era l'equip més perillós.

Nota característica de la lluita, fou la duresa emprada per tots els jugadors, duresa que sortosament no tingué altres conseqüències que lesions lleus per a alguns jugadors, quals es limitaren a unes fregues cels respectius massatgistes.

L'àrbitre tallà amb molta freqüència la sèrie ininterrompuda de fruls produïts, però així i tot, la patadeta alevosa i descarada impropria en tot moment.

Compremem ara en veritat, la voluntat que ofrena nostre Tarragona F. C. amb els seus freqüents desplaçaments als pobles de la comarca de Tortosa, quals sols li aporten lesions, Batre a una Rapitenc, un Amposta, un Mora d'Ebre, a casa seva, reconeixem avui deu ésser tasca d'un heroi.

En fi, tornem a l'encontre que'ns ocupa, i diem que l'àrbitre el senyor Ribera, del Col·legi Amateur Català, imparcial i encertadament, i el secundaren els àrbitres locals senyors Ollé i Calabuig.

EQUIPS

Les composicions que anotarem, promptes els dos bàndols a iniciar U. S. Rapitenc: Ferré, Simó, David, López, Grau, Ferrando, Cabrera, Gardago, Matamoros, Mata i Miralles.

Mora d'Ebre: Zarranz, Aragonés,

Bonfill, Casadó, Martí, Solé, Pascual, Ventura, Beltrán, Llop i Vidal.

Hem fet esment en el breu comentari anterior, que la davantera de la Rapitenc ofrenà insospitada eficàcia. I així fou. Ben conduïda per Matamoros, l'ex-gimnàstic, qui sovintment llengava els extrems a l'atac amb passis llargs i avençats, i encertadament servida per la ratlla mitja, amb dos interiors coneixedors del joc i de son deure, cada cop que's presentava enfront el marc d'en Zarranz hi aportava perill imminent.

Cabrera i Miralles tingueren una feliç actuació, particularment el darrer, ràpid com un coet. Mata a l'interior esquerra ens agradà, essent Gardago el més fluix del quintet. Matamoros no tingué una bona tarda, però amb tot la seva actuació influí no poc en la victòria assolida.

Grau com a eix de la mitja fou també un notabilíssim element, ben secundat pels ales. La parella defensiva es mostrà ferma, destacant Simó, mentre Ferré a la porta si bé entrà poc en joc, no acabà de convencens.

En el cercle de Mora d'Ebre, hi veiérem en Zarranz, l'ex-porter del Sans i de l'Horta, que parà molt de cuïro, i res pogué fer en els tres gols que foren afusellats, puix que a més es trobà sempre deseparat pels seus defenses.

D'aquests, l'Aragonés desentonà i en canvi Bonfill complí com a bo.

La ratlla mitja sols tingué un element de qualitat. El centre que's cansà d'obstruïr el joc i repartir-lo amb precisió, i en quant a la ratlla d'atac, si exceptuem quelcom al centre i a l'extrem dret, la resta passà desapercebuda.

Resumint, direm doncs que la partida fou en general anivellada, però la major coneixença del joc palesada pels rapitencs féu que aquests aportessin més moments de perill quals es convertiren en gols i feren que Zarranz evidenciés la seva categoria.

En el Mora d'Ebre hom hi anotà un entusiasme i voluntat enormes, però no tot es logra amb aquestes dagues úniques condicions...

Acabat l'encontre, els "istes" d'un i altre bàndol arribats dels seus respectius pobles, s'expansionaren quelcom, hi hagué fins i tot alguna que altra exhibició boxística.

GOLS

El primer es degué a una avençada de Cabrera per son extrem, driblant-se al mig i al defensa i centrant templat, aprofitant Matamoros d'oportuna capcinada per a dirviar al pal, i endinsant-se la bamba a gol. Es portaven 30 minuts de joc.

Cinc minuts més tard, Cabrera ataca de bell nou i centra llarg; Miralles que's troba completament desmarcat para amb el pit i xuta fortíssimament a gol, marcant el segon punt.

Ja en el segon temps, una contra d'en Miralles passa del cap d'en Mata al d'en Matamoros i al d'en Gardago, d'on surt finalment disparada cap a l'angle de la porta d'en Zarranz, fóra de l'abast d'aquest, i logrant-se així el tercer i darrer punt de la tarda.

Tots foren ben aplaudits per llur magnífica i neta execució.

FINAL

Queden després del matx d'abans d'ahir com a finalistes del Grup provincial Tarragona, Campionat Amateur, el Dertusa F. C., de Tortosa, i l'Unió Esportiva Rapitenc de Sant Carles.

Oportunament informarem del lloc on disputaran la final, i de no ésser al camp del Gimnàstic, donarem a conèixer el resultat d'aquest matx.

EL GIMNASTIC PERD A VILAFRANCA PER DOS GOLS A UN

Es desplaçà diumenge el Gimnàstic a Vilafranca per tal de contindre enfront el titular de dita població en partida amistosa, i en retornà batut per dos gols a un.

Deu remarcar-se que la composició del Gimnàstic, fou quelcom fluïda, i que a més jugà tot el segon temps de l'encontre amb sols deu homes i a estones nou, puix que Recasens i Otto es lesionaren i estigueren més temps fora que no pas dintre del camp de joc.

La partida fou de domini Gimnàstic en el primer temps, i d'empena vilafranquina a la segona represa.

S'arribà al descans amb un gol a cap favorable al Gimnàstic i aconseguint per Perona de bon tret arran la ratlla de defenses.

Représ el joc i amb desventaja numèrica per part dels tarragonins prengué l'iniciativa el Vilafranca i marcà dos gols per mitja de son centre d'atac. A més llençà excel·lentment un penalty contra el marc Gimnàstic, però Pampolona amatent pogué deturar brillantment la pilota.

L'onze desplaçat pel Gimnàstic, fou el següent:

Pampolona, Wenceslao, Recasens, Oto, Mensa, Martorell, Barberà, Gómez, Perona, Vizcaino i Garrido.

Hom pot constatar que d'aquest "poutpourri" poc de bo podia sortir-ne. I el poc que en sortí fou mercès a la tasca de la ratlla defensiva, mitja en especial Martorell, i Gómez en primer terme i Barberà a l'atac. Pampolona efectuà un bon partit, mentre Perona desentonava, Mensa complia, Oto i l'interior esquerra jugaven discretament i l'extrem esquerra passava desapercebut.

Hem parlat amb alguns jugadors gimnàstics i és creença de tots ells que diumenge proper assoliran aci Tarragona una bona revenja.

El F. C. Vilafranca d'avui dia, és equip a base d'amateurs únicament i en les seves actuacions la manca de tècnica és compensada per l'entusiasme.

En fi, diumenge ho comprovarem!

RESULTATS DEL CONCURS COMARCAL

Les partides jugades diumenge donaren aquests resultats:

Júpiter de Reus, 7; Ràpid Vienés, 0.

Constantí F. C., 1; Vilaseca F. C., 0.

Devén però advertir-se que el Ràpid Vienés es desplaçà a Reus amb sols nou jugadors i d'aquests encara ni hagué un, que no era pas titular de l'equip.

Amb tot, set gols són massa gols i la desfeta sembla anormal, més

tractant-se del líder d'aquest concurs.

La puntuació actual és aquesta: Ràpid Vienés, 13 punts, li manca un partit.

Venus F. C., 12 punts, li manquen dos partits.

Júpiter Reus, 10 punts, li manca un partit.

A. Alumnes, 10 punts.

Constantí, 8 punts, li manca un partit.

Vilaseca F. C., 1 punt.

Tenis

COBOS BAT MALE PER 6-8, 6-3, 4-6, 6-1 I 6-3

A les pistes de tennis del Gimnàstic, novament s'acararen diumenge per la tadra els jugadors Cobos i Malé, classificats respectivament en primer i segon lloc del concurs recentment celebrat.

La partida per ells fornida de llarga duració, fou d'allo més emocionant i fins el cinquè "set" no's preveïa qui n'esdevindria definitivament vencedor.

Aquest fou finalment en Cobos, qui conserva el seu cobdiciat lloc de "primera raqueta" local, abans d'ahir novament en disputa, pel resultat tècnic dalt marginat.

Vencedor i vençut, foren felicitats per la seva esplèndida exhibició.

Basket-ball

LA JORNADA D'ABANS D'AHIR PER A LA "COPA TARRAGONA"

PREU COMENTARI

L'encontre entre penyistes i gimnàstics es caracteritzà per l'anivellament de forces palesat. El Gimnàstic jugà poc coordinat, particularment a l'atac. Arribats al descans, el marcador assenyalava 8 a 4 a favor dels propietaris del camp, però deu remarcar-se la poca sort que en aquest primer temps acompanya als de la Penya tirant a basket, puix que desperdiciaren bones oportunitats. El resultat final fou 13 a 10, favor Gimnàstic.

Els equips de l'Escola de Comerç i Escola del Treball forniren un interessant matx, jugat "sens pena ni glòria". Si bé quelcom justets, els del Comerç s'adjudicaren la partida per 11 a 7.

No's presentaren els elements del Club Tarraco que devien acarar-se

als Fejocistes i per tant aquests s'adjudicaren per decisió el partit.

La Penya Junior obtingué un triomf molt just, però triomf a la fi, sobre l'Escola de Treball A. S'arribà a un moment en que trobant-se el marcador a 5-6 favor dels penyistes, els escolars no s'aprofitaren d'una bona oportunitat per a marcar, i ço esdevingué llur derrota definitiva, puix que els de la Penya Junior tornaren a marcar.

A continuació donem els resultats i composicions d'equips dels encontres jugats diumenge, i també la puntuació actual.

Penya Esportiva, 10: Garreta (5), Miralles, Roig, Rabassó (3) i Martí (2).

Club Gimnàstic, 13: García, Llerín, Rovira (9), Rodríguez (2) i Huguet (2).

Arbitre, Pallach. Escola Comerç B, 11: Marca, Babbot, Pallach (4), Masdeu (5) i García (2).

Escola Treball B, 7: Vaquer, Ferrer, Agulló (2), Pla i Naval (5).

Arbitre, Rion. Club Tarraco, 0.

Fejocistes, 2.

(Davant la no compareixença del Club Tarraco, els Fejocistes s'adjudiquen el partit per decisió.)

Escola Treball A, 5: Huguet, Pla, Danús, Porta (4) i Oscar (1).

Penya Junior, 8: Zabala, Puig, Martínez, Prunera (4) i Ruiz (4).

Arbitre, Ros.

PUNTUACIO

J. Gimnàstic	8	8	0	191	45	24
Fejocistes	8	7	0	185	84	22
Penya aJunior	8	6	0	2119	76	20
P. Esportiva	8	5	0	3112	83	18
A. Escola C. A	8	4	0	4122	90	16
A. Escola T. A	8	4	0	4132	68	16
A. Escola C. B	8	2	0	656	105	12
A. Escola T. B.	7	1	0	634	121	9
Nosaltres Sols!	7	1	0	613	140	9
Club Tarraco	8	1	0	719	171	9
Institut	0	0	0	0	0	0

Augusto Serres

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 60

Teléfono 469 X

TARRAGONA

ATENCIÓ!

Confieu el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Nou Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic unie a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"

Comte de Rius, 19

Doctor S. Homedes

CONSULTORIO DE LAS ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO, DIABETES Y SANGRE

RAYOS X

CURACIÓN DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACIÓN

HORAS DE CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 7

Rambla 14 de Abril, 42, 1.º

CAVES

CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya

ANTON GARCIA

Magatzems de Santiago Vallvé

S. Miquel, 21

Telèfon 558

CARBONS

Els millors per a calefacció

Antracita ang'esa COBBLES i GARCOL,

aquesta a 135 p'es. els mil kilos

CARDIFF

Servei a domicili

TARRACO

Una visita a las bóvedas del circo romano

Feliz y plausible iniciativa la realizada por el Claustro de nuestro Instituto de Martí d'Ardenya, referente a las excursiones que hemos verificado estos días semifestivos de Carnaval. Con la voluntad y constancia de nuestros queridos y estimados profesores, guiados todos por el amor a sus alumnos, convinieron unánimemente en el plan de excursiones llevadas a cabo muy satisfactoriamente.

En nombre de todos los alumnos del segundo curso de Bachillerato, al cual tengo el honor de pertenecer, felicito efusivamente a nuestro Claustro por el celo, buena voluntad y máximo interés que tiene para hacer que, del Instituto de Tarragona, salgan verdaderos hombres que respondan a los esfuerzos del citado Claustro.

Reunidos en el salón de actos los alumnos correspondientes al segundo y cuarto curso de Bachillerato, el distinguido catedrático de Geografía e Historia, don Luis del Arco, nos indicó la conveniencia de ir a visitar uno de los lugares más interesantes de la inmortal Tarraco. Nos describió la romanización de la augusta Tarraco, cuyo nombre se pierde en las tinieblas de los tiempos. Recalcó la situación del circo ya que a él nos teníamos que encaminar para visitar las bóvedas de una de las "Metas", enclavada en la parte levantina del susodicho monumento. Con este fin, a las once de la mañana salimos del Instituto acompañados, también, por el culto catedrático de Matemáticas D. Valentín Beltrán. Salvando la Rambla de Pablo Iglesias, nos encontramos frente al que fué antiguamente Parque de la Comandancia de Artilleros; entrando ordenadamente en él hicimos la primera visita a una de las amplias bóvedas sobre la cual se asentaban y extendían las graderías de piedra y hormigón de un espesor de unos 26 metros por banda. Subiendo por la Bajada de la Pescadería nos encontramos frente al número 18 de la calle del Trinquet Vell, terminación de la misma. Pedido al propietario de la misma y accedido el correspondiente permiso, ordenadamente entramos en el zaguán amplio de la mentada casa alumbrándonos con grandes hachones. Aquellas formidables y antiquísimas bóvedas constituían la parte oriental del circo, en oposición a la meta de las "carceres". Nuestro espíritu en alas del débil conocimiento de la Historia de la civilización, trasladóse a aquellos tiempos gloriosos de la capital de la Iberia tarracense: albura de túnicas, rostros severos como el semblante de los héroes, cabezas encasquetadas gallardamente por el acero, pies ensandaliados, soberbios centuriones con sus rodajas de oro, casacas de acero y puñales de los filos que hacían temblar, embargar a nuestro espíritu; todo, todo se reproducía en nuestra mente como fiel espejo de aquella civilización que extendió sus dominios por todo el mundo co-

nocido, bajo el signo de la guerra. Despertados de nuestro ensueño, vuelta a la realidad que nos separa de aquellos tiempos preteritos, satisfechos en superlativo salimos de aquellas remembranzas arquitectónicas, fiel reflejo justificativo de las costumbres de un pueblo poderoso que se enseñoreó del mundo antiguo.

Para completar nuestro juicio acerca de lo que fué el circo romano, el Sr. del Arco nos proporcionó los siguientes datos, fruto de su labor en aras de la Historia: media 260 metros de longitud por 110 de anchura. Correspondía a la actual Plaza de la República, conservándose aún en los sótanos de las casas modernas las bóvedas en que se asentaban las filas de graderías. Dicho circo, de forma de paralelogramo como todos, estaba determinado de la siguiente forma: uno de los extremos, formado por una línea ligeramente convexa en la que se encontraban las cocheras o "carceres", correspondió al actual emplazamiento de las Casas Consistoriales y calle de Tras Santo Domingo; el poniente de las graderías lo ocupaban las manzanas de casas que existen entre la Plaza de la República, Rambla de Pablo Iglesias y calles de San Fructuoso, Portalet, Trinquet Nou y San Olegario; el otro extremo de circo, de forma semicircular, es el que hoy ocupan las casas que se encuentran entre la Bajada de la Pescadería y Pilatos o Cárcel y, por fin, el lado septentrional, tenía su gradería adosada al Foro. La verdadera arena constituíanla la presente Plaza de la República y calles del Cos del Bol y a las que se añadían las manzanas que existen entre ambas y las calles del Trinquet Nou, Trinquet Vell, Santo Domingo, Palma, Plaza de los Cedazos, callejón de la Rosa, y parte inferior de la Bajada de la Misericordia. En esta abriase una de las salidas principales del circo, llamada "Porta Triumphalis", por la cual salía el vencedor con su trofeo—una palma o una corona de olivo—para dirigirse al templo de Júpiter y dar gracias al que le había infundido valor para hacerse distinguir en tantos y tan importantes juegos. Entre éstos figuraban las carreras con cuadrigas o bigas (cuatro y dos caballos, respectivamente), carreras de "desultores" con sus acrobáticos ejercicios, carreras a pie, luchas de atletas y pugilísticas, ejercicios militares, caza y luchas de fieras, en una palabra, verdadera imitación de los juegos olímpicos que nos legó aquel pueblo de artistas, la Hércules civilizadora del mundo.

Contentos y satisfechos por haber enriquecido notablemente nuestros conocimientos, a las trece nos dispersamos, afluyendo cada cual a sus respectivos hogares con el pensamiento absorto de lo que fué aquel pueblo que, con tanta gloria, vivirá eterno en los anales de nuestra Historia.

J. FORNE FERRERES.

Tarragona, febrero 1934.

TALLER DE ZAPATERIA
LA VALENCIANA
de
Salvador Pérez
Especialidad en CALZADOS
a la MEDIDA y COMPOSTURAS.
También se confeccionan
para PIES IRREGULARES.
Cañellas, 3
TARRAGONA

DE ACTUALIDAD

LA ORGANIZACION DEL SOMATEN

Hemos leído, con todo el atento interés que la importancia del asunto reclama, los dos decretos publicados por la Generalidad, dictando normas para la organización del Somaten en Cataluña. Nos han parecido un abuso por los propósitos que se descubren en la tendencia del articulado.

Los hombres de la "Esquerra", que tantas diatribas habían dirigido a la benemérita institución somatenista, se han dado cuenta de que, en definitiva, podían servirse a maravilla de la misma para sus finalidades fascistas. Porque nosotros tememos que el Somaten catalán será transformado de manera que quedará convertido en una filial de la "Esquerra". Nuestros temores nacen de la preponderancia que, de una parte, se reserva al consejero de Gobernación en los trámites de organización y en la redacción del Reglamento, y, de otra, la participación que en concepto de vocales de la Comisión organizadora se asigna a los alcaldes de poblaciones superiores a 20.000 habitantes. En cuanto a la intervención del primero, no cabe duda de que responderá a una finalidad partidista. Así ha procedido el señor Selves en cuantos cargos de gobierno ha verificado ostentando y no es presumible cambie de táctica en asunto de tanta monta. En relación a los alcaldes vocales hemos de afirmar lo mismo. Hemos repasado las poblaciones superiores a 20.000 habitantes, descontando las capitalidades de las antiguas provincias, y da la sazualidad de que todas tienen alcaldes izquierdistas: Reus, Mataró, Manresa, Sabadell, Tarrasa, etc.

De momento, el señor Selves ha nombrado jefe de los servicios de Somatenes al señor Pérez Salas, ex jefe superior de Policía, fracasado como policía, aunque no como jefe, ya que secundó siempre y magníficamente los planes del entonces gobernador general de Cataluña, el mismo señor Selvas. Ya se conocen. Y los conocemos.

Lo que en definitiva se persigue y se conseguirá, indudablemente, es lograr que la "Esquerra" cuente en Cataluña con un Cuerpo armado, algo así como una especie de guardia roja a las órdenes de la Generalidad o de sus mandatarios en los pueblos. No es aventurada la suposición de que los primeros en alistarse en el nuevo Somaten serán los antiguos escamots que tan brillantemente supieron trabajar en las pasadas elecciones a la consigna famosa del "sigui com sigui". Para las finalidades que se acaban son lo que militarmente se conoce con la frase de "valor probado". Así nadie podrá ya nuevamente disolverlos.

La autonomía ha entrado plenamente en su periodo de puesta en marcha. Y empezamos.

(De "El C. Catalán").

TOS
VARECCIONES PULMONARES
Caja Gr. 0,90
Caja Peq. 0,50
BOMBONES ORNOSA

Radio Tarragona
E.A.J. 33
PROGRAMA PER AVUI,
20 DE FEBRER DE 1934
Emissió de sobretaula
A la 1'30: Obertura de l'Estació.
A la 1'35: "Muntanyes del Canigó", cançó popular catalana.
A la 1'40: Notes d'espectacles.
A la 1'45: Música variada.
A les 2'30: Tancament de l'Estació.

Emissió nocturna
A les 8'30: Obertura de l'Estació.
A les 8'35: "La Vall dels Ecos", impressió camperol.
A les 8'40: Notes de Borsa, Meteorològiques, Marítimes i de Turisme.
A les 8'50: Selecció sinfònica.
A les 9'00: Brindis i fox de "La Montera".
A les 9'10: Notes de Premsa.
A les 9'25: Dos fragments de "La Picarà Molinera".
A les 9'35: Breu conferència sobre teatres i llibres, pel periodista senyor Jaume Cleofé.
A les 9'45: La sarsuela en un acte i tres quadres, del mestre Vives "Los Bohemios".
A les 10'15: Ballables.
A les 10'30: Tancament de l'Estació.

Somos inseparables!
KAOL
ES EL LIMPIA-METALES LIQUIDO QUE YO PREFIRO
PRODUCTOS QUIMICOS HISPANO LUBSZYNSKI
BADALONA

REGISTRO CANONICO
PARROQUIA DE SANT JOAN BAPTISTA
Des del dia 11 al 17
BAPTISMES
Rosari Calatayud Sans, filla de Vicens i de Maria.
Rosari Soler Sabaté, filla de Magi i de Teresa.
Emilia Garriga Salas, filla de Vicens i d'Emilia.
Francisca Moreso Cañagueral, filla de Josep i de Francisca.
MATRIMONIS
Salvador Jordi Llecha amb Maria Marsal Papiol.
ENTERRAMENTS
Joan Manugat Ferrer, de 30 anys, Santia, 2.
Concepció Diaz Aciaga, 73 anys, Ramon i Cajal, 46.
Filomena Inglés Calaf, 3 anys, Cervantes, 8.

ASSIL GERMANETES DELS POBRES
Des del dia 1 al 16
ENTERRAMENTS
Pere Bargalló Mulné, de 76 anys, Quarter Nord, 340.
Francesc Parés Castelltort, de 61 anys, id. id.
Raimunda Moles Perelló, 85 anys, id. id.
Joan Rovira Adell, de 73 anys, id. id.
Pau Recasens Roca, de 71 anys, id. id.
Dolors Plana Franqués 66 anys, id. id.

EN VENTA
casa en punto céntrico en la parte alta de la ciudad, propia para agricultor.
Razón en esta Administración.

NOTES OFICIOSOS
De la Oficina municipal de Turisme
Ahir varen estar a la nostra ciutat, Mr. and Místres H. M. Sullivan, distingits turistes i propietaris d'una important manufactura de tabacs a Sant Francesc de Califòrnia. Visitaren tot el més important de la nostra ciutat, quedant meravellats del Passeig Arqueològic i Medol.

La exposició turística que el nostre Ajuntament organitza a Barcelona, tindrà lloc a la segona quinzena del proper mes d'Abril, puix actualment no hi ha cap altra data lliure en el local dels soterranis de la Plaça de Catalunya.

A tots aquells industrials i demés cases que vulguin pendre-hi part, a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament, els hi facilitaran tota mena de informacions respecte als preus de vitrines per l'exposició dels seus productes.

Del nostre representant a Madrid, senyor Josep Villalba Pinyara, hem rebut un bon nombre d'exemplars de la conferència que el mentat senyor va pronunciar el dia primer del proper mes passat, a l'estudi de la Transràdio Ibero-Americana de Madrid. Si algun centre de la nostra ciutat, pot interessar-li, molt gustosament els hi trameterem.

Secció Club d'Aviació de l'A. A. E. E. T.
REGLAMENT PER AL CONCURS DE MODELS REDUITS DE PLANADORS

Article primer. — La Secció d'Aviació d'Alumnes i Ex Alumnes de l'Escola del Treball, organitza un concurs de models reduïts de planadors que es celebrarà el dia 1 d'Abril de 1934, a les 10'30 hores.

Art. segon. — Els aparells seran lliençats des del cim de la torre de la casa del senyor Rossell (Balçó del Mediterrani).

Art. tercer. — Hom podrà participar en aquest concurs amb models de qualsevol tipus i construcció, sempre que l'envergadura d'aquests no sigui inferior a 0'50 metres i no passi d'1'30 metres, com tampoc el seu pes no sigui inferior a 50 grams i no passi de 500 grams.

Art. quart. — Les inscripcions hauran de fer-se en les oficines de l'Associació d'Alumnes, les quals seran gratuïtes.

Art. quint. — Tots els aparells hauran d'ésser llençats a mà. Fora de concurs hom podrà fer els llençaments per altres procediments, exceptuant els químics, comercials i cometes.

Art. sisè. — El temps mínim de vol per classificar-se tindrà de ésser de 15 segons; les classificacions es faran per durada de vol.

Art. setè. — En cas d'haver-hi igualtats de temps el jurat serà l'encarregat de resoldre l'assumpte.

Art. vuitè. — El jurat estarà com post de tants individus com cregui el Club organitzador, controlarà el vol i establirà les classificacions. El fall d'aquests serà inapel·lable. En aquest concurs serà disputada una valuosa Copa.

Sevende biblioteca
contiene más de mil tomos. Obras antiguas y modernas. Hay las de Donoso Cortés, Chateaubriand, Augusto Nicolas, Hergenroether (su famosa Historia de la Iglesia: seis tomos); Bossuet, Deharbe, Massillon, Burdalú, Wissemann, Croisset, Santa Teresa J., Juan de Avila, Debreine, etc. Revistas: Sal Terre, Ibérica, Atlas, Album ultralujoso de los Papas, desde San Pedro hasta Pio X, con sus retratos y biografía.
Dirigirse al Rdo. Daniel Banús, Beneficiado de Vilallonga.

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR
MOSTELLE
Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.
MUSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.
Véase en Droguerías, Farmacias y Librerías.
RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

GACETILLA

EL MAR ESTADO DE LA CARCEL

A consecuencia del gran número de maleantes que ingresan continuamente en la cárcel de esta ciudad, se hace imposible alojarlos en debidas condiciones, pues además el edificio las reúne pésimas. Por este motivo el consejero delegado de Orden público se propone realizar algunas gestiones a fin de que pueda ser habilitado otro edificio para cárcel.

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 21, Baixos
Teléfono 748 B. i 748 X
TARRAGONA

EL SOMATEN

El comisario de la Generalidad, señor Pujol y Font, asistirá a la Junta reorganizadora del Somaten de Barcelona.

SINDICAT D'INICIATIVA

Aquesta entitat ha obert concurs per a proveir una plaça, ben retribuïda, de "guia-intèrpret".
Cal que coneguin els sol·licitants, l'anglès, francès, català i castellà.
Dirigir-se, per escrit, al Sindicat d'Iniciativa, Rambla 14 d'Abril, 96.

HALLAZGO

Ha sido encontrado en la vía pública, en la carretera de Barcelona, frente a la Beneficencia un tapón de radiador que será entregado a quien acredite ser su dueño, por Agustín Besó, P. de San Juan, 5.

NOVA PUBLICACIO

Per al primer dia de març està anunciada l'aparició d'"El Nostre Teatre", publicació quinzenal d'obres escèniques inèdites i d'informació teatral.

En el seu primer número, que sortirà el primer del mes vinent publicarà, sencera, l'obra "La senyoreta Oest", original de J. F. Vidal Jové.

DISTINCION MERECEIDA

Por aclamación y entre grandes honorarios del Círculo Tradicionalista aplausos fué nombrado presidente lista el veterano don Juan Olivé, capitán del ejército carlista.

LAS MARGARITAS

Con tal motivo de la fiesta tradicionalista, las Margaritas obscuraron con postres, café y cigarrillos a los pobres de la Obra Pia.

Pròximament es reunirà la Comissió mixta de representants d'aquest Ajuntament i del Ministeri de la Guerra, composta de l'arquitecte senyor Josep Maria Pujol de Barbrà i el comandant d'enginyers, senyor Francesc Cerdó Pujol, respectivament, per a procedir a la valoració dels edificis militars que han d'ésser cedits al Municipi.

DE SOCIEDAD

En las primeras horas de la noche del domingo y después de larga y penosa enfermedad falleció el oficial primero de Secretaria jefe del Negociado de Quintas del Excelentísimo Ayuntamiento y amigo particular nuestro, don Avelino de Nicolau y Morera, persona que por las relevantes cualidades que le adornaban gozaba de muchas simpatías tanto entre sus compañeros de las oficinas municipales de las que era un probo y competente funcionario, como entre las muchas personas que se honraban con su amistad.

Hoy, a las doce tendrá lugar el entierro.

A sus afligidos viuda doña Montserrat Martí y Ramirez, hijo Sergio, hermano don Sergio de Nicolau, particular amigo nuestro también; hermana doña Josefa, hermanas políticas y demás familia damos el más sentido pésame, rogando a nuestros lectores encomiendan a Dios el alma del finado, q. s. g. h.

El domingo, por la tarde vióse sumamente concurrido el acto del entierro de la bondadosa señora, doña Dolores Saugar Roselló de Nadal, fallecida el próximo pasado sábado, habiendo recibido los auxilios Espirituales.

Presidió el referido acto nuestro particular amigo el viudo don Juan Nadal, hijos y otros familiares, a los cuales así como a la demás familia expresamos nuestra condolencia.

Con la muerte del justo, ha fallecido en el Seminario de Burgos, de donde era director, víctima de traídora enfermedad, el Rdo. doctor don José Cambra, ejemplar sacerdote operario, el cual había ejercido por espacio de varios años la dirección de nuestro Seminario, habiéndose conquistado con tal motivo muchas simpatías y amistades por sus ejemplares virtudes y excepcionales dotes de prudencia y mando.

Reciban con tal motivo nuestro más sincero pésame sus familiares y los superiores de nuestro Seminario, al propio tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración en sufragio del alma del finado.

Tenda de Queviures

i pis per viure-hi, paga 10 duros de lloguer, es ven a preu módic per no poder-la atendre, situada en punt cèntric i acreditada.

Escriuiu a B. D., 35, d'aquesta Impremta.

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor inglés "Calderón", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor italiano "Le Tre Marie", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Landford", procedente de Huelva, con azufre.

Salidas

Laud español "San Sebastián", en lastre para San Carlos.

Vapor italiano "Le Tre Marie", con carga general para Marsella.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Landford", descargando azufre.

Vapor inglés "Calderón", cargando.

Laud español "Miguel", descargando sal.

Amarrados

Vapor español "Antonio de Sástregui".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Bravo I".

Vapor español "Aya Mendí".

PARTE FETEOLOGICO DE MADRID

Bajas presiones sobre Escandinavia, Sur de Azores; altas al Sur y Oeste de Irlanda; probable buen tiempo en todo el litoral.

Conferencias telegráficas

DE LA TRAGICA MUERTE DEL REL DE BELGICA

Madrid, 19. — A primera hora de la tarde del domingo, nos pusimos al habla con el embajador de Bélgica en Madrid, quien nos dijo que había recibido un despacho telegráfico, muy lacónico, dando cuenta oficial del fallecimiento a consecuencia de una caída, pero sin añadir detalle alguno sobre lo anteriormente expuesto.

Nos agregó que tendrá lugar en Madrid una ceremonia religiosa en sufragio del alma de aquel soberano, no pudiendo concretar el día ni el lugar, porque a causa de ser domingo, le resultaba muy difícil relacionarse con las personalidades de carácter oficial y aun muchas particulares, con las que había de contar para este fúnebre acto.

EL CATEDRATICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA, DON JAIME PEYRI HA SUFRIDO UN GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Barcelona, 19. — Ayer, en el kilómetro 311 de la carretera de Tarragona a Barcelona y a un kilómetro de Vendrell, un automóvil de la matrícula de Barcelona, ocupado por el catedrático de esta Facultad de Medicina, don Jaime Peyri, su esposa, un hijo, su yerno el doctor Inglada, y dos sobrinos, sufrió el reventón de un neumático, haciendo perder la dirección del carruaje, que fué a chocar contra un árbol.

El doctor Peyri y su señora resultaron con graves heridas, siendo traídos a su domicilio de Barcelona en una ambulancia.

Los demás ocupantes del vehículo sufrieron magullamiento general y algunas lesiones, afortunadamente, sin importancia.

Parece que la señora Peyri sufre la fractura de dos costillas.

Esta tarde ha habido consulta de médicos, después de la cual han manifestado los doctores que les asisten que su impresión es francamente optimista, creyéndose que no sobrevienen inesperadas complicaciones se puede asegurar que ha sido superada la etapa más delicada de la curación. Los demás accidentados continúan mejorando también de sus respectivas lesiones.

DE LA MUERTE DEL REY DE BELGICA

Bruselas, 19. — Las manifestaciones de duelo en el país por la muerte del rey continúan siendo emocionantes. Todos los periódicos sin excepción, aun los socialistas, expresan el sentimiento del país por la muerte del soberano. El leader Vandervelde, así como varios alcaldes y diputados del partido socialista, han hecho públicas manifestaciones de respeto y pésame por la muerte de Alberto I, haciendo constar su gran patriotismo y su espíritu exquisitamente constitucional y de respeto a las instituciones parlamentarias y democráticas.

En estos últimos tiempos, el rey que amaba la soledad, gustaba de hacer paseos solo y dedicarse a la ascensión de montañas, deporte que

ha adquirido en Bélgica, a imitación de la afición real, una gran boga. A pesar de la pericia que el rey tenía en el escalamiento de montañas rocosas, créese que por efecto de un cambio de temperatura produjose el desprendimiento que arrastró consigo al soberano, matándole.

Hoy será transportado el cadáver al palacio real de Bruselas, formando la guardia las asociaciones de ex combatientes. En el palacio real será expuesto el despojo del monarca, celebrándose la inhumación el jueves en la iglesia de Santa Gúdula. Se copiará el mismo protocolo que para la muerte del rey Leopoldo, hace veinticinco años.

El viernes tendrá lugar la proclamación del heredero al trono, Leopoldo III. En este interregno, el Gobierno tiene todos los poderes del Poder ejecutivo.

Todos los periódicos, interpretando el sentir del país, saludan al Príncipe heredero, cuyo carácter hacen constar que es muy parecido al de su padre, por lo cual, así como por su gran preparación, espera que será un continuador de la obra de Alberto I.

Han llegado a Bruselas el príncipe heredero Leopoldo, que se encontraba en Suiza, y su segundo hijo, el príncipe Carlos, que se encontraba en Ostende. La princesa María José, casada con el príncipe heredero de la Corona de Italia, no es probable que asista a las exequias del Rey, en atención a encontrarse muy adelantada en su embarazo. A las exequias reales asistirá el presidente de la República francesa.

ESPACIOSO PISO 2.º

para alquilar a 50 metros de la Rambla, espléndida vista al mar, sol durante todo el día, verdadero sanatorio.

Razón: Lauria, 13, 1.º

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

Cooperativa Eléctrica

Apodaca, 6

HORES D'OFICINA:

de 11'30 a 12'30 i de 4 a 7

Seran ateses quantes observacions siguin fetes pels socis i simpatitzants

La
Luz
es barata

con lámparas buenas, que transforman la electricidad en máxima luz. Lámparas de fabricación barata resultan caras: consumen mucho y lucen poco. Para luz barata, lámparas Osram.

